



ZMLUVA č.: 1000018545
o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových
vôd do verejnej kanalizácie

Uzavretá medzi

Dodávateľom:

Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.	
Nábrežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra	
Odštepny závod Topoľčany	
Tovarnícka 2208, 955 01 Topoľčany	
V zastúpení:	Ing. Milan Šútora vedúci a riaditeľ odštepneho závodu
IČO:	36550949
DIČ:	2020154609
IČ DPH:	SK2020154609
Bankové spojenie:	[REDACTED]
č.úctu:	[REDACTED]
č.úctu:	[REDACTED]
Obchodný register: Okresný súd Nitra, oddiel: Sa, vložka č.: 10193/N	

Odberateľom:
(producentom)

Obchodné meno:	Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR	
Sídlo:	Námestie slobody 6, 817 62 Bratislava	
V zastúpení:	Jaroslav Tomašovič - na základe poverenia ministra	
IČO:	30416094	
DIČ:	2020799209	
IČ DPH:	---	
Bankové spojenie:	[REDACTED]	
Registrovaný:		
Adresa na zasielanie faktúry:	Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR, k rukám P.O.BOX 100, Námestie slobody 6, 817 62 Bratislava	
Elektronická adresa:		
Kontaktné údaje: Tel.číslo: 908 740 593	Fax:	

Čl. I
Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je:

- dodávka vody z verejného vodovodu
- odvádzanie odpadových vôd do verejnej kanalizácie
- odvádzanie vôd z povrchového odtoku do verejnej kanalizácie
- odvádzanie odpadových vôd z iných (vlastných) zdrojov do verejnej kanalizácie

Čl. II
Špecifikácia odberu / produkcie

Adresa odberného miesta/produkcie: **Pivovarnícka 4, Topoľčany**
Technické číslo odberu: **80023-1102-0**
Evidenčné číslo odberu: **82301102**

Účel odberu vody: **VEREJNÁ SPRÁVA**

Spôsob určenia množstva dodanej vody verejným vodovodom: vodomermom
 smernými číslami

Spôsob určenia množstva odpadovej vody odvedenej do verejnej kanalizácie: vodomermom
 prietokomerom producenta
 smernými číslami
 odborným výpočtom dodávateľa

Množstvo odoberanej vody v m³/rok: **50**
Fakturačný cyklus: **Polročný**
Druh prevádzky: **84.11.0/Všeobecná verejná správa**
Počet prevádzkových dní v roku: **365** Pracovná doba: **12** hod/deň
Druh odvádzaných odpadových vôd: splaškové
 technologické

Producent môže vypúšťať odpadové vody do verejnej kanalizácie v maximálnom množstve podľa jednotlivých zdrojov takto:

Označenie zdroja		m ³ /rok	m ³ /deň	l/s
Verejný vodovod	x	50	0,137	0,002
Iné (vlastné) zdroje vody		0	0,000	0,000
Vody z povrchového odtoku	x	191	0,523	0,006
CELKOM		241	0,660	0,008

Rozloha plôch pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie:

Technické číslo odberu	Popis plochy	súčiniteľ odtoku	Veľkosť plochy v m ²
80023-1102-0	Zastavané plochy a málo priepustné spevnené plochy	0,90	350 m ²
	Čiastočne priepustné spevnené plochy	0,40	0 m ²
	Dobre priepustné plochy pokryté vegetáciou	0,05	0 m ²

Limitné hodnoty znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

Ukazovateľ	od	do			
pH	6,000	9,000			
	mg/l	max mg/l	g/s	kg/deň	t/rok
CHSKcr	0,000	800,000	0,003	0,110	0,040
Nerozpustné látky 105	0,000	500,000	0,002	0,068	0,025
Rozpustné látky 550	0,000	1 200,000	0,004	0,164	0,060
N-NH ₄	0,000	80,000	0,000	0,011	0,004
P celk	0,000	15,000	0,000	0,002	0,001
Tuky	0,000	60,000	0,000	0,008	0,003
Nepolárne extrahovateľné látky /NEL/	0,000	10,000	0,000	0,001	0,001

- limitná hodnota mg/l je stanovená zo zlievanej alebo kvalifikovanej bodovej vzorky
- limitná hodnota max. mg/l je stanovená z bodovej vzorky,
- limitná hodnota [g/s] je stanovená z bodovej vzorky a okamžitého prietoku v čase odberu vzorky
- teplota vypúšťaných odpadových vôd môže byť v mieste vtoku do verejnej kanalizácie maximálne 40 °C.

Kontrola limitných hodnôt znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

Miesto odberu vzorky:

v poslednej revíznej šachte na kanalizačnej prípojke producenta pred zaústením do verejnej kanalizácie

Druh vzorky:

bodová

Spôsob vykonávania kontroly:

námatková

Čl. III

Cena a spôsob úhrady

1. Cena za 1 m³ vyrobenej a dodanej pitnej vody (bez DPH) ako aj za 1 m³ odvedenej odpadovej vody verejnou kanalizáciou (bez DPH) je stanovená v súlade s osobitným právnym predpisom. Aktuálna cena za vodné a stočné je zverejnená na internetovej stránke dodávateľa a je aktualizovaná do 15 dní odo dňa účinnosti jej zmeny v súlade s osobitným právnym predpisom. DPH bude fakturovaná v zmysle platných právnych predpisov.
2. Odberateľ/producent sa zaväzuje uhrádzať vodné/stočné na základe preddavkov a vyúčtovacích faktúr:
 - prevodným príkazom
 - inkasným príkazom
 - poštovou poukážkou na účet

Čl. IV

Osobitné dojednania

Čl. V

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je uzavretá na dobu:

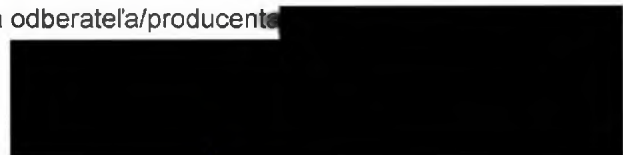
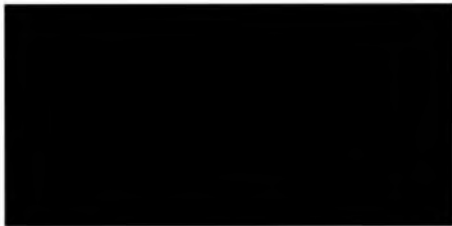
- určitú do
- neurčitú

2. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú Všeobecné zmluvné podmienky dodávky vody z verejného vodovodu a odvádzania odpadových vôd verejnou kanalizáciou (ďalej len „VZP“), pričom odberateľ /producent svojím podpisom na zmluve potvrdzuje, že sa s nimi oboznámil a súhlasí s nimi v celom rozsahu.
3. V prípade rozporu medzi touto zmluvou a VZP, majú ustanovenia tejto zmluvy prednosť pred ustanoveniami VZP.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a, ods. 1 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov, platný v čase podpisania zmluvy. Odberateľ/producent je povinný bezodkladne po zverejnení zmluvy zaslať dodávateľovi písomné potvrdenie o zverejnení zmluvy.
5. Zmluvu je možné meniť v písomnej forme dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán. Dodatok sa nevyžaduje pri zmene identifikačných údajov zmluvnej strany (zmena obchodného mena, adresy, korešpondenčnej adresy, bankového spojenia, kontaktných údajov a pod.), kedy postačuje písomné oznámenie jednej zmluvnej strany doručené druhej zmluvnej strane.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že nadobudnutím účinnosti tejto zmluvy zanikajú všetky s odberateľom/producentom doteraz uzavreté zmluvy, ktorých predmetom je dodávka vody z verejného vodovodu a odvádzanie odpadových vôd do verejnej kanalizácie na odberné miesto špecifikované v čl. II tejto zmluvy.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom riadne prečítali, jej ustanoveniam porozumeli, táto vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu a zaväzujú sa ju dobrovoľne plniť, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

V Topoľčanoch, dňa 17. 10. 13

v Bratislave dňa 24. 6. 2013

Za Západoslovenskú vodárenskú spoločnosť, a.s.: Za odberateľa/producenta



Jaroslav Tomašovič - na základe poverenia
ministra



PRÍLOHA č. 1 k zmluve č. 1000018545

o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových vôd do verejnej kanalizácie

Výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie

Dodávateľ: Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Nábřežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra
Odštepny závod Topoľčany
Tovarnícka 2208, 955 01 Topoľčany

**Odberateľ:
(producent)** Obchodné meno: Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR
Sídlo: Námestie slobody 6, 817 62 Bratislava

Adresa odvodňovanej nehnuteľnosti: Pivovarnícka 4, Topoľčany
Technické číslo odberu: 80023-1102-0
Evidenčné číslo odberu: 82301102
Fakturačné obdobie: Polročný

Druh povrchu (kategória)	Plocha S [m ²]	Súčiniteľ odtoku ψ	Redukovaná plocha Sr = S . ψ [m ²]
A	350	0,90	315
B	0	0,40	0
C	0	0,05	0
Súčet redukovaných plôch $\sum S_r$ [m ²]			315
Dlhodobý úhrn zrážok H _z podľa SHMÚ [mm / rok]			605,6
Množstvo vôd z povrchového odtoku za rok Q = H _z . S . ψ . 10 ⁻³ [m ³ /rok]			191

Množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie sa pre jednotlivé druhy plôch tvoriacich nehnuteľnosť vypočíta podľa vzorca $Q = H_z \cdot S \cdot \psi \cdot 10^{-3}$, kde je

Q - množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie za rok v [m³/rok].

H_z - ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu podľa údajov Slovenského hydrometeorologického ústavu vypočítaný z úhrnu zrážok za obdobie predchádzajúcich piatich rokov v [mm/rok]. Údaj pre výpočet zabezpečí dodávateľ.

S - veľkosť príslušnej plochy, z ktorej vody z povrchového odtoku odtekajú do verejnej kanalizácie v [m²].

ψ - súčiniteľ odtoku stanovený v závislosti od charakteru povrchu plochy

kategória A - zastavané plochy a málo priepustné spevnené plochy (strechy, betónové a asfaltové povrchy a pod.) - súčiniteľ odtoku 0,9

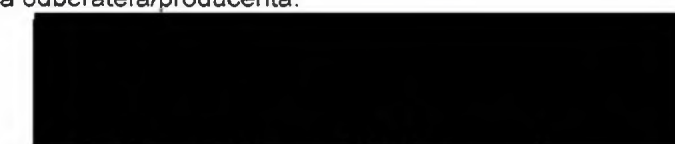
kategória B - čiastočne priepustné spevnené plochy (dlažby s vyspárovaním -pieskom, štrkom a pod.) - súčiniteľ odtoku 0,4

kategória C - dobre priepustné plochy pokryté vegetáciou (trávniky, záhrady a pod.) - súčiniteľ odtoku 0,05

V Topoľčanoch, dňa 1.7.2013

V Bratislave, dňa 24.6.2013

Za Západoslovenskú vodárenskú spoločnosť, a.s.: Za odberateľa/producenta:



Jaroslav Tomašovič - na základe poverenia
ministra